



香港聯合國教科文組織協會
UNESCO Hong Kong Association

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

香港註冊慈善機構
Charitable Institution of a Public Character
[IRD Ref: 91/10053]

Primary Level (P.4- P.5)

小學組 (小四至小五)

Application Deadline 截止報名日期:

30 Sept 2013 2013 年 9 月 30 日

Enrol Now 請即報名

Fee 費用: 每位 HK\$ 600 per student

p.s. 6-8 students per group 每組 6-8 名學生

The 2nd Intake 第二屆

2013/ 2014

ESD Learning Programme

可持續發展教育學程

Leadership Training Programme in Life Education

「生命小領袖」培訓計劃

Theme: Making the World More Beautiful

主題: 做一件讓世界變得更美的事

Venue Sponsor 場地贊助



Hong Kong 香港科技園
Science & Technology Parks

Making things happen

Project Coordinator 計劃統籌



The Hong Kong
Institute of Education
香港教育學院

Centre for Religious and Spirituality Education

宗教教育與心靈教育中心

Programme Objectives 學程目的

- To understand the value of life through preparing and implementing a project to "make the world more beautiful"
透過籌備與實踐「一件讓世界變得更美的事」認識生命的價值
- To cultivate students to be leaders in schools so as to influence life with life and participate in life education work
培養學生成為校內小領袖，以生命影響生命，並參與所屬學校生命教育事工
- To promote self-understanding and connect students and the community.
促使認識自我，並嘗試關心社會與他者



To influence life with life 以生命影響生命

Self-understanding 認識自我

Teamwork 團隊合作

Social concern 關心社會

Self-breakthrough 突破自我

Self-breakthrough, act out, and influence life with life

突破，發揮，持續以生命影響生命

Programme Content

學程內容



Part 1: Through various activities, students will be trained as a leader and explore the meaning of life.

Part 2: Students will be encouraged to prepare and implement projects to "make the world more beautiful" in school so as to influence life with life. Their projects would be showcased at the Presentation and Assessment Day.



第一部分：通過不同活動，建立領袖角色並讓學生從中找尋其生命意義。

第二部分：鼓勵學生在學校籌備並實踐「一件讓世界變得更美的事」，以生命影響生命。學員需要於報告及評審日展示他們的事工。

Award Scheme (Individual)

個人獎勵計劃



Items 項目

Award 獎勵

Participate in each designed activity
參與每一次活動

Lupine 魯冰花 x1

Each preparation for "making the world more beautiful"
每次籌備「做一件讓世界變得更美的事」

Lupine 魯冰花 x2

Each implementation for "making the world more beautiful"
每次實踐「一件讓世界變得更美的事」

Lupine 魯冰花 x3

Prizes 獎項



More than 25 Lupines
25 朵以上



20 – 25 Lupines
20 朵 – 25 朵



15 – 20 Lupines
15 朵 – 20 朵





Schedule & Activities 時間表及活動簡介

Programme Content 計劃內容	Date 日期	Venue 地點
Kick-off Ceremony & Picture Book Production Workshop 啟動禮 及 繪本製作工作坊*	5 October, 2013 2013 年 10 月 5 日	Hong Kong Science Park 香港科學園
Life Education Activity 1 - Personal Development & Team Building Workshop* 生命教育活動 1 - 個人發展及團隊訓練工作坊	19 October, 2013 2013 年 10 月 19 日	To be confirmed 待定
Life Education Activity 2 – Life Education Booth 生命教育活動 2 -生命教育攤位	2 November, 2013 2013 年 11 月 2 日	To be confirmed 待定
Life Education Activity 3 - Dialogue in the Dark 生命教育體驗活動 3 - 「黑暗中對話」	16 November, 2013 2013 年 11 月 16 日	Dialogue In The Dark 黑暗中對話 體驗館
Life Education Activity 4 - Day Camp* 生命教育體驗活動 4 - 日營活動	30 November, 2013 2013 年 11 月 30 日	To be confirmed 待定
Prepare a deed to “make the world more beautiful” in school 校內籌備「一件讓世界變得更美的事」	Jan – March 2014 2014 年 1 月至 3 月	To be confirmed 待定
Presentation & Assessment Day 報告及評審日	15 March, 2014 2014 年 3 月 15 日	HKIED 香港教育學院
Award Presentation & Closing Ceremony 頒獎及閉幕禮	22 March, 2014 2014 年 3 月 22 日	Hong Kong Science Park 香港科學園

*This session is organized in collaboration with “Suicide Prevention Services” 該活動與「生命熱線」合作舉辦。

Remarks 備註

- Spaces are limited and available on a first come first served basis 名額有限，先到先得。
- Student must wear school/ PE uniform to participate in all activities. 學生必須穿校服/運動服參加此計劃的所有活動。
- Every student must attend at least one activity 每名學生參加至少一次活動。
- Every School must nominate one teacher to facilitate students' learning process.
每間學校必須安排一名負責老師協助學生進行活動。
- Please submit a medical certificate or letter from parent giving the reason for the absence of the event, if they are not able to attend. 如學生未能出席活動，請提供醫療證明書或家長以書面形式說明缺席原因，並提交給香港聯合國教科文組織協會。
- An email reminder will be sent to the teacher one week before the event. 活動前一星期會向負責老師發出電郵，以資備忘。
- The association reserves the right to use student's work, such as photos, videos and reports, etc.
本協會保留使用學生所拍攝及製作的作品 (如：照片、影片及報告) 的權利
- The association will not provide transportation services. 本協會將不會提供任何交通工具的接送。
- Programme fee cover the insurance of the Kick-off and Award Presentation Ceremony, but exclude the insurance of Life Education Activity. 參加費用包括啟動禮及頒獎禮的保險費用，但不包括生命教育體驗活動的保險費用。
- The association will not be held liable for any loss or damage incurred thereby
如有任何損傷或財物損失，香港聯合國教科文組織協會概不負責。
- The association and all co-organizing organizations reserve the right to cancel or change the schedule of the programme.
香港聯合國教科文組織協會及其協辦機構保留更改活動的一切權利。





Enrollment Form (Primary Level) 報名表 (小學組)

Application Deadline

截止報名日期：30/9/2013



School Name

學校名稱

Principal or Teacher's Name

校長或老師姓名

Address

地址

Tel

電話

Email

電郵

Fax

傳真

Mobile No.

手提電話

Our school wishes to participate in this programme:

本校想參加以下學程：

- ☐ "Making the World More Beautiful": A Leadership Training Project in Life Education

「生命小領袖」培訓計劃：「做一件讓世界變得更美的事」

(Number of Participant 參加人數：_____ ; Number of Team 隊數_____)

Payment Method 付款方法 : (Fee: HK \$600 per student /費用：學生每位港幣 600 元正)

- ☐ Direct transfer to the bank account of UNESCO Hong Kong Association Limited

自動櫃員機轉賬或直接存入香港聯合國教科文組織協會銀行戶口

HSBC 滙豐銀行 502-466550-001

Please send the original bank pay-in-slip together with this form back to us.

請把存款收條正本連同此表格寄回本會。

- ☐ Crossed cheque 劃線支票 (Cheque Number 支票號碼：_____)

Please make your cheque payable to: **"UNESCO Hong Kong Association Limited"** and send it together with the completed form to us.

支票抬頭請寫「香港聯合國教科文組織協會有限公司」，並連同此表格寄回。

For more information, please contact UNESCO Hong Kong Association.

若需要更多資料，請聯繫香港聯合國教科文組織協會：



2312 7696



info@unesco.hk



www.unesco.hk



UNESCO Hong Kong Association

Address: Room 109, Jockey Club Environmental Building, 77, Tat Chee Avenue, Kowloon Tong

地址：九龍塘達之路 77 號賽馬會環保樓 1 樓 109 室

